

1. Otroku, ki se joče.

Dnn, dnn, (Iz Predišča.)

maček vleče

salo po kotéh;

salo se raztrgne -

maček pa na debelo pr...

3

Zapisal Nikolaj J. Vrath. - Iz njegove zbirke

Prosilec prosi obednice

li resnici, ter se zavežem, da bom vselej po močeh deloval
i zvest do smrti; ko bi jo kdaj zatajil, vrnem podporo z

(Podpis prosilcev:)

Hrovat Alojzij

u prvič: 1. spričevalo o ubožnosti; 2. spričevalo o napredovanju v
aminih, državnih preskušnjah, rigorozih . . .); 3. dokazilo, da je

Doslej je prosivec prejel od tega društva: K.

podpore: K.

19.....

nik:)

(Predsednik:)

ši s črkami!)

dvainajst

K. 32

190.....

(Podpis podpirančev:)

Hrovat Alojzij

2. Otroci coprajo.
(Iz Irediča.)

cop, cop,
konjski zob, -
bodi gomilica!

10
Zapisal Nik. T. Vrabl. - Iz njegove zbirke

pori Kubeš

oli resnici, ter se zavežem, da bom vselej po močeh deloval
i zvest do smrti; ko bi jo kdaj zatajil, vrnem podporo z

(Podpis prosivčev:)

in Kubeš

u prvič: 1. spričevalo o ubožnosti; 2. spričevalo o napredovanju v
aminih, državnih preskušnjah, rigorozih . . .); 3. dokazilo, da je

Doslej je prosivec prejel od tega društva: 40 K.

podpore: K.

19.

nik:)

(Predsednik:)

Spornik

i s črkami!)

Ivanjok

K. 88

190.

(Podpis podpirančev:)

in Kubeš

3. Rimanje .

3

(Z Ledišča.)

in r. i.

prim. 7929

Ena, dve - r. . napre,
tri, štiri - po sekiri,
pet, šest - žnica^{x)} plest,
sedem, osem - dr. . je rosen,
devet, deset - črni gredi,
lepi beli preseki.

x) žnica = iz preje spleten konec lisa.

Zapisal Nikolaj J. Urabl. - Z njegove zbirke)

6. Način izkazov, ki je jih dajajo doost
posebnimi predpisi.
7. Izkazom, ukazanim v § 201, se ne
zahtevati po § 269, tudi
oznamili.
8. Iz dokajajočimi naznamiti je
§ 9. v členu 39.

Člen 4

Posebna določila, na katera je par
se domneva, da se nevez
(§ 199)

1. Iz narejanju spis ka oseb, o ka
davku, morajo davčⁿⁱ oblasti
samo za ^{to, da se} naprave pomagalo z
za odločbo o dolžnosti dokod
samo cerilna komisija, in
vzprejete v spisih, pozneje n
protiv spisem sprejete osebe.
2. Osebe, pri katerih se se dvo
ni ali ne, je potem takem vsa
za dvomno pa je štet^o de
ne to doseže porazum
v. Smea o

mirš.

4

4. Otroci molijo pred parklóm
(Z Prediŕa.)

Oča naš
Peter glaš,
suha veja
dol po roli *) doletela,
pa je parkli v r... zletela.

*) rol = dimnik.

Zapisek Nikolaj } J. Vracl -- Z njigova
zbirke }

Emil V. V. V.

in eigenes Verbum Kritikovati, ^{aber} da wir auch das Wort Kritik
 haben jedoch nicht für dezinificirati ^{ein} machen dezinificirati,
^{* dezinifik m. oder * dezinifika f. besitzen; für falirati}
 sagen falovati, da wir kein Nomen ^{* fal m. oder * fala f}
^{* eksorcirati} dürfen wir nicht sagen eksorcirati, da wir
 liegendes ^{* eksork} oder ^{* eksorka} besitzen. Gegen Pintars
 Regel meldete sich V. Bezjak und verlangte entscheiden für
-ovati; es scheint ihm unbegreiflich, warum die Regel
 Verba gelten sollten sollte. Er sieht nicht den geringsten Grund
 an sich das Slowenische stets nur "die Basis" für die Bildung des
~~stehen~~ und das Verbum dann selbst gebildet hätte (Äyibg. dva
 dem Schein lehrt Bezjak das gleiche wie Pintar; bei beiden
 h nur die "Basis", aber ein Unterschied besteht darin,
 "Basis" verstehen. Pintar sieht darin ein Nomen, das tat-
 steht und als selbstständiges Wort zur Last, als ein Verbum

5. Otroška igra. (Z Štedinca.) 5

Rópeto, rópeto!

Što*) ropočé?

nič!

Faroški hlapec quoj pela!

Naj si lesó**) zapre,

da mu rukó ovce ne odnese!

*) što = kdo, **) lesa pri hlačah

3

Zapisal) Nikolaj J. Krabl. — Iz njegove
zbirke.

Vor mit Unterschrift des Kaiser
Ferdinands Nordbahn mitgeteilt:
früheren Entwürfe werden zu:
Stimmen zur Zustimmung.
man und sind beigefügt.

Wien, den 20. November 1894

K. k. privilegierte
Kaiser Ferdinands Nordbahn,
als derzeit geschäftsführende
Verwaltung der Konferenz der
österr. Eisenbahn-Directoren:

Der General-Director:

ganz

ni rj.
6. (Z Predišia)

6

An tan tantari
zibi zabi karbari
karba raka
prini raka,
prine
dečko Vinc.

3

Zapisal Nikolaj J. Krabb. - Iz njegove
zbirke.

em eines Slowenisch im Ohr klingt, unangenehmes Gefühl bereiten;
revati oder preterjevati für preteriti. Statt edsercerati mußte man ekserci-
antisti - transrevati, für fallieren - felovati, für marširati - marševati in-
bringen mehr.

neen Endung - orati stati irati widersezte sich bereits 1890 L. Pintar im
von (119. J.) ~~ten~~ mit selbigen verknüpfte vor, daß wir die Endung - irati
von irati ersetzen dürfen, sobald sie sich schon eingebürgert hat, daß man dako
habe ekserciati, deginificati, kurirati, activation. sw. falls wir überhaupt
haben können. Da uns das Volk sonst nicht versteht. Nach Pintars begründeter
in wir für d. Verbum auf - ieren ein Verbum auf -oveti aus dem, wenn wir das
gunde liegen Nomen entlehnt haben, und wir uns daraus nach einheimischen Regeln
Wort gebildet haben. Als Beispiel diene: Neben fremdem Križirati aus Križieren

7. Odgovaryaję.

(že Sredina)

Pac

Pac je ~ mlako óps!

(*) óps = (o)padel.

3

Zapisek Nikolaj I. Urobl. - 3 rjivne žbika

prosi za pomoč pri plačevanju prispevkov
za pokojninsko in invalidno zavarovanje
za mesec majnih 22 K

goli resnici, ter se zavežem, da bom vselej po močeh deloval
sti zvest do smrti; ko bi jo kdaj zatajil, vrnem podporo z

(Podpis prosilca)

sestru prvič: 1. spričevalo o ubožnosti; 2. spričevalo o napredovanju v
tentaminih, državnih preskušnjah, rigorozih . . .); 3. dokazilo, da je

Doslej je prosilec prejel od tega društva: 8.60 K.

no podpore: K.

19.

(ajnik:)

(Predsednik:)

piši s črkami!)

Severin

K. 842

190.

(Podpis podpirančev:)

za Weisla sprejel
Sauerbier

8. (I ptijskega polja) 8 nirs.

Da bi^x) —

Da bi pes klacē meja,
ne bi jaje kōza!

* da bi = če bi; meja = imel; kōza = korral.

}
Zapisal Nikolaj J. Vrabič — Iz rjison
zbrane

der angeführten ~~Lehr~~ Gruppe ~~ist~~ daraus gebildet
d~~er~~unter der Basis "das, was vom d. Verbum =
die Endung abschneidet; ihn kümmert es nicht, ob
irgendwo als selbständiges Wort gebraucht wird
nicht daran gelegen, ob ein solches Stimmlos heu
möglich ist. Bezéks "Basis" fällt also mit dem
"Wurzel" nennt / welche selbstverständlich in
neue Wurzeln entwickeln sich noch heutzutage,
mit "Wurzel", dann ist seine Lehre bereits verur
teilt sich allein entleert, sondern nur in ge
selbst. Kann sich aber die Sprache nicht
so kann sie auch daraus keine neuen Bildun
"Grundlage" ~~hat~~, daran die Suffixe anzu
Die Verba der Klasse ~~VI~~ werden aus Nomina
die weder unsere noch einer fremde Sprache ke
bilden; als Verben niederer Gattung aber auch
- nicht gibt. ~~fügt~~ ^{man} ~~ich~~ über an etwas, was n
das Suffix -ovati, ^{es} entsteht nur eine Bild
O (Null) + ovati = ovati, ^{if}. Das ganze eig
matisch genommen ^{Das Suffix =} O (Null) ist, so reduziert si
~~ex~~ ^{ex} ~~nihil~~ fit nihil!

Levee und Pintars Lehre über die O.
der Sprache vollständig berechtigt. Ob/bergt
sind, das kümmert den Philologen nichts.
kopflohe Neuerungen. Wenn sie widerstehen
und Levee (auch Dominsetz ist dafür) w

5. Da kaj ti ne bil tak vesel, 6. In tam sem videl Jeansa,
Kaj sem pri sveti meši bil. Marijo, svet'ga Jozefa.

7. Pred njim so cele rožice, 8. Krotice zapuščene,
Za njim so le sirotice. Od vseh ljudi zavržene.

9. Pred njim je kri, za njim je kri
Jeans krvavi pot poti.

(Zapisal Nikolaj Ivan Kahl.)

43.
(V Grediščin.)

Gj Mirka ti, pa kaj ti foli,
Da si tak' močno zalostna ti?

Si jenna na me al'na moje srce?

Laj'enkrat že minola vse!

(Zap. Nikolaj Ivan Kahl.)

44. ~~X~~
(V Zamenick in skolci.)

Bratec, na troje zboruje,
Kaj ti bo ta glas padan!

Pecjo, negen in veselje

Kaj te spremlja vsaki dan!

5 Bratec, kaj imaš tu?

Puno kupa" (= kupa) ~~(= kupa)~~

195
sup
invs.

Le ađaj ga hiti' piti
In dobre vole biti!

10 Bratec, kaj maš tu
"Prova krpice" (krpice):
"Taj bratec dobre piti' zna
Ki ga je spija daj do dna,
Ki je pri dobrem majstri bja
Ki se tak lepo navija.

*
En glavček je na mizi
In Francček najbolj blvri.
Le prvi glavček v roke ti,
In čista vina popi!

Pa praj ko hočeš piti
Le moreš taj odkriti
Primeri našega J.

Ki nam slastko vince da!

(Zapisal Nikolaj Ivan ^{ap} Kobl.) Iz njegove
zbirke I. št. 44/1.

45. (Podvinei pri Puji.)

1. Tam dol naravnost goli
Stoji en bel grad,
2. Pod gradom po spavira
En zamber fanti mlad.